

# SULTAN® TOP

---

## Herbicide

Effectieve bestrijding van eenjarige onkruiden, zowel grassen als breedbladigen  
Destruction efficace des graminées et dicotylées annuelles

---



ADAMA

### Werkzame stof / Substance active:

Metazachloor / Metazachlore 375 g/L (32,9 % w/w)

Quinmerac 125 g/L (11,0 % w/w)

### Formulering / Formulation:

Suspensie concentraat / Suspension concentrée (SC)

Resistentiecode / Groupe de résistance: HRAC K3, O

Erkenningsnr. / No. d'agrément: 10237P/B

No. d'agrément Lux.: L02102-073

Toelatingshouder / Détenteur de l'agrément:

ADAMA Registrations B.V.

Arnhemseweg 87, 3832 GK LEUSDEN, Nederland / Pays Bas

[www.adama.com](http://www.adama.com)

---

# 5 L e

Sultan® is een geregistreerd handelsmerk van/  
est une marque déposée de ADAMA Registrations B.V.

Scan voor gebruik/  
Scanner pour  
l'utilisation



ANESULTBESLT/02/A  
14716A/03

# SULTAN® TOP



## Herbicide

Suspensie concentraat (SC) op basis van  
375 g/L Metazachloor en 125 g/L Quinmerac  
Erkeningsnummer: 10237P/B

Volg de gebruiksaanwijzingen om gevaar  
voor de menselijke gezondheid en het milieu  
te voorkomen.

Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje

### GEVARENAANDUIDINGEN

**H351:** Verdacht van het veroorzaken van kanker • **H410:** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen • **EUH208:** Bevat metazachloor. Kan een allergische reactie veroorzaken. Het mengsel bestaat voor 7% uit bestanddelen waarvan de giftigheid bij inademing niet bekend is.

### VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

**P102:** Buiten het bereik van kinderen houden • **P201:** Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen raadplegen • **P270:** Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product • **P272:** Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten • **P273:** Voorkom lozing in het milieu • **P280:** Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen • **P363:** Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken • **P391:** Gelekte/ gemorste stof opruimen • **P308+P313:** NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen • **P501:** Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval • **SP1:** Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. **SPo:** Na de behandeling de percelen/ oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd • **SPo2:** Was alle beschermende kleding na gebruik • **SPe3:** Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde

bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien (zie driftreducerende maatregelen).

### ANDERE VERMELDINGEN

**EUH210:** Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar • **EUH401:** Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

### HANTEREN EN OPSLAG

Zorg voor goede ventilatie. Voorkom contact met ogen en huid. Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik. Verwijder verontreinigde persoonlijke beschermende materialen alvorens schaftruimten binnen te gaan. Was de handen voor pauzes en aan het eind van het werk. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Product alleen in gesloten en originele verpakking opslaan. Opslaan bij kamertemperatuur (vorstvrij). De verpakking mag niet worden hergebruikt.

Suspensie concentrée (SC) contenant  
375 g/L Metazachlore et 125 g/L Quinmerac  
Numéro d'agrégation: 10237P/B  
No. d'agrégation Lux.: 102102-073

Respectez les instructions d'utilisation pour  
éviter les risques pour la santé humaine et  
l'environnement.

Pour l'emploi: voir la notice

### MENTIONS D'AVERTISSEMENT

**H351:** Susceptible de provoquer le cancer  
**H410:** Très toxique pour les organismes  
aquatiques, entraîne des effets néfastes à  
long terme • **EUH208:** Contient metazachlor.  
Peut produire une réaction allergique.  
Le mélange contient 7% de composants dont  
la toxicité par inhalation est inconnue.

### CONSEILS DE PRUDENCE

**P102:** Tenir hors de portée des enfants • **P201:**  
Se procurer les instructions avant utilisation

• **P270:** Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit • **P272:** Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail • **P273:** Éviter le rejet dans l'environnement • **P280:** Porter des gants de protection et des vêtements de protection • **P363:** NE PAS combattre l'incendie lorsque le feu atteint les explosifs • **P391:** Recueillir le produit répandu • **P308+P313:** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin • **P501:** Eliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux • **SP1:** Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage • **SPo:** Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec • **SPo2:** Laver tous les équipements de protection après utilisation • **SPe3:** Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux points d'eau (voir mesures anti-dérive).

### INFORMATIONS ADDITIONNELLES

**EUH210:** Fiche de données de sécurité disponible sur demande • **EUH401:** Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

### MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Assurer une bonne ventilation. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Enlever tout vêtement souillé avant d'entrer une cantine. Laver les mains avant les pauses et à la fin de le travail. Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver uniquement dans le récipient d'origine fermé. Stockage à la température ambiante (l'abri du gel). L'emballage ne doit pas être réutilisé.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch  
und Umwelt die Gebrauchsanleitung  
einhalten. Für Gefahrenhinweise  
und Sicherheitshinweise siehe  
Gebrauchsanleitung.



www.agrirecover.eu

UN 3082



WAARSCHUWING/  
ATTENTION/  
ACHTUNG



ANESULTBEST17/0218  
S4716B/03



BELGIË/BELGIQUE LUXEMBOURG

# SULTAN® TOP

## Herbicide

Suspensie concentraat (SC) op basis van  
375 g/L Metazachloor en 125 g/L Quinmerac  
Erkenningsnummer: 10237P/B

Volg de gebruiksaanwijzingen om gevaar  
voor de menselijke gezondheid en het milieu  
te voorkomen.

Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje

### GEVARENAANDUIDINGEN

**H351:** Verdacht van het veroorzaken van  
kanker • **H410:** Zeer giftig voor in het water  
levende organismen, met langdurige gevolgen  
• **EUH208:** Bevat metazachloor. Kan een  
allergische reactie veroorzaken.  
Het mengsel bestaat voor 7% uit bestanddelen  
waarvan de giftigheid bij inademing niet  
bekend is.

### VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

**P102:** Buiten het bereik van kinderen houden  
• **P201:** Alvorens te gebruiken de speciale  
aanwijzingen raadplegen • **P270:** Niet eten,  
drinken of roken tijdens het gebruik van dit  
product • **P272:** Verontreinigde werkkleding  
mag de werkruimte niet verlaten • **P273:**  
Voorkom lozing in het milieu • **P280:**  
Beschermende handschoenen en  
beschermende kleding dragen • **P363:**  
Verontreinigde kleding wassen alvorens  
deze opnieuw te gebruiken • **P391:** Gelekte/  
geromste stof opruimen • **P308+P313:** NA  
(mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen  
• **P501:** Inhoud en verpakking afvoeren naar  
inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval  
• **SP1:** Zorg ervoor dat u met het product of zijn  
verpakking geen water verontreinigt.  
**SPo:** Na de behandeling de percelen/  
opervlakken pas opnieuw betreden nadat de  
spuitvloeistof is opgedroogd • **SPo2:** Was alle  
beschermende kleding na gebruik • **SPe3:**  
Om in het water levende organismen te  
beschermen mag u in een velgebpaalde



bufferzone rond opervlaktewater niet  
sproeien (zie driptreducerende maatregelen).

### ANDERE VERMELDINGEN

**EUH210:** Veiligheidsinformatieblad op  
verzoek verkrijgbaar • **EUH401:** Volg de  
gebruiksaanwijzing om gevaar voor de  
menselijke gezondheid en het milieu te  
voorkomen.

### HANTEREN EN OPSLAG

Zorg voor goede ventilatie. Voorkom contact  
met ogen en huid. Niet eten, drinken of roken  
tijdens gebruik. Verwijder verontreinigde  
persoonlijke beschermende materialen  
alvorens schaftruimen binnen te gaan. Was  
de handen voor pauzes en aan het eind van  
het werk. Verwijderd houden van eet- en  
drinkwaren en van diervoeder. Product alleen  
in gesloten en originele verpakking opslaan.  
Opslaan bij kamertemperatuur (vorstvrij). De  
verpakking mag niet worden hergebruikt.

Suspension concentrée (SC) contenant  
375 g/L Metazachlore et 125 g/L Quinmerac  
Numéro d'agrégation: 10237P/B  
No. d'agrégation Lux.: L02102-073

Respectez les instructions d'utilisation pour  
éviter les risques pour la santé humaine et  
l'environnement.

Pour l'emploi: voir la notice

### MENTIONS D'AVERTISSEMENT

**H351:** Susceptible de provoquer le cancer  
• **H410:** Très toxique pour les organismes  
aquatiques, entraîne des effets néfastes à long  
terme • **EUH208:** Contient metazachlor. Peut  
produire une réaction allergique.  
Le mélange contient 7% de composants dont  
la toxicité par inhalation est inconnue.

### CONSEILS DE PRUDENCE

**P102:** Tenir hors de portée des enfants • **P201:**  
Se procurer les instructions avant utilisation

• **P270:** Ne pas manger, boire ou fumer en  
manipulant ce produit • **P272:** Les vêtements  
de travail contaminés ne devraient pas sortir  
du lieu de travail • **P273:** Éviter le rejet dans  
l'environnement • **P280:** Porter des gants de  
protection et des vêtements de protection •  
**P363:** NE PAS combattre l'incendie lorsque  
le feu atteint les explosifs • **P391:** Recueillir  
le produit répandu • **P308+P313:** EN CAS  
d'exposition prouvée ou suspectée: consulter  
un médecin • **P501:** Éliminer le contenu  
et le récipient dans un centre de collecte  
des déchets dangereux ou spéciaux • **SP1:**  
Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son  
emballage • **SPo:** Ne pas pénétrer dans des  
cultures/surfaces traitées avant que le dépôt  
de pulvérisation ne soit complètement sec •  
**SPo2:** Laver tous les équipements de protection  
après utilisation • **SPe3:** Pour protéger les  
organismes aquatiques, respecter une zone  
non traitée par rapport aux points d'eau (voir  
mesures anti-dérive).

### INFORMATIONS ADDITIONNELLES

**EUH210:** Fiche de données de sécurité  
disponible sur demande • **EUH401:**  
Respectez les instructions d'utilisation pour  
éviter les risques pour la santé humaine et  
l'environnement.

### MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Assurer une bonne ventilation. Éviter le contact  
avec les yeux et la peau. Ne pas manger,  
boire ou fumer pendant le travail. Enlever tout  
vêtement souillé avant d'entrer une cantine.  
Laver les mains avant les pauses et à la fin  
de la travail. Conserver à l'écart des aliments  
et boissons, y compris ceux pour animaux.  
Conserver uniquement dans le récipient  
d'origine fermé. Stockage à la température  
ambiante (àabri du gel). L'emballage ne doit  
pas être réutilisé.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und  
Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.  
Für Gefahrenhinweise und Sicherheitshinweise  
siehe Gebrauchsanleitung.



www.agrirecover.eu

UN 3082



BELGIË/BELGIQUE



LUXEMBOURG



WAARSCHUWING/  
ATTENTION/  
ACHTUNG



### RAADGEVINGEN VOOR DE EERSTE HULP

#### Inademen

Frisse lucht en rust. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

#### Huid (en kleren)

Spoel de huid overvloedig met water of neem een douche gedurende 15 minuten. Verwijder ondertussen verontreinigde kledij en schoenen. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

#### Ogen

Spoel overvloedig met water gedurende 10 minuten. Spoel WEG van het niet aangetaste oog. Bij contactlenzen: indien gemakkelijk te verwijderen, verwijder eerst de lenzen, spoel daarna. Raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

#### Inslikken

Spoel de mond. Bel het Antigifcentrum en vraag of het drinken van een oplossing actieve houtskool in water is aangewezen. Raadpleeg onmiddellijk een arts en toon het etiket of de verpakking.

### ADVIES VOOR DE GENEESHEER

Prehospitaal: symptomatische behandeling.

Contacteer het Antigifcentrum voor verdere behandeling in het hospitaal.

Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum 070/245245.

## GEBRUIK & DOSIS

### DOSES

De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bijvoorbeeld in onkruidbestrijdingsprogramma's met lage dosissen (FAR-systeem in bieten). Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn voor de oogst te verkorten.

**Winterkoolzaad (Open lucht)** (max 2 liter product/ha/36 maanden, max. 1 toepassing/36 maanden)

**Toepassingsstadium:** *Voor-opkomst (BBCH 01-08), net na het zaaien of na-opkomst (BBCH 10-14)*

Ter bestrijding van eenjarige grasachtige en/of -tweezaadlobbige onkruiden: 1,75-2 L/ha, 1 toepassing  
Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 5 m met klassieke techniek.

### LEGE VERPAKKINGEN EN SPIUTOVERSCHOTTEN

De zorgvuldig geleedigde verpakking dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden met water) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het spuittoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de spuittank worden gegoten.

De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt.

Spuitoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het reeds behandelde perceel volgens de gebruiksvoorschriften. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

## DISCLAIMER

*De opgegeven eigenschappen van onze producten en de op dit etiket weergegeven wijze van toepassing zijn tot stand gekomen op basis van zorgvuldig onderzoek en door ons opgedane ervaringen. Wij garanderen in die zin de kwaliteit van ons product. Daar door ons geen controle over opslag, vervoer, wijze van gebruik, teeltwijze, de dosering etc. kan worden uitgeoefend, deze omstandigheden de werking van het product en de eventuele reactie van het gewas kunnen beïnvloeden, kunnen wij in verband hiermee geen aansprakelijkheid aanvaarden voor een minder goede werking of schade ontstaan door toepassing van ons product. Bij twijfel of onduidelijkheid over geschiktheid van het product bij nieuwe en/of ongebruikelijke teeltwijzen, bij nieuwe rassen e.d. adviseren wij eerst contact op te nemen met uw leverancier om u te laten adviseren omtrent de geschiktheid van dit product voor de door u beoogde toepassing.*

### PREMIERS SECOURS

#### Respirer

Air frais, repos. En cas de symptôme, consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

#### Peau (et vêtements)

Rincer abondamment à l'eau ou prendre une douche pendant 15 minutes. Enlever entre-temps les chaussures et les vêtements contaminés. En case de symptômes, consulter un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

#### Yeux

Rincer abondamment à l'eau pendant 10 minutes. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Porteurs de lentilles de contact: enlever si possible les lentilles de contact, puis rincer. Consulter un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

#### Ingestion

Rincer la bouche. Consulter le centre Antipoisons pour savoir si la prise de charbon de bois en suspension dans l'eau est indiquée. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

### INDICATIONS POUR LE MÉDECIN

Prise en charge: traitement symptomatique.

Contactez le Centre Antipoisons pour le traitement ultérieur en milieu hospitalier.

Pour informations complémentaires, contactez le Centre Antipoisons 070/245.245.

Numéro du Centre Antipoison pour le G.-D. du Luxembourg : (+352) 8002 5500.

### EMPLOI & DOSE

#### DOSE

La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, par exemple dans les programmes de désherbage par mini-doses (FAR en betteraves). La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.

**Colza d'hiver (Plein air)** (Max. 2 litres de produit/ha/36 mois, max. 1 application par 36 mois.)  
**Stade d'application: pré-émergence (BBCH 01-08), juste après le semis ou post-émergence (BBCH 10-14)**

Pour lutter contre graminées- et/ou dicotylées annuelles: 1,75-2 L/ha, 1 application  
Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 5 m avec technique classique

## EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT

L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (trois agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet.

Diluer les surplus de traitement environ 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer, ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

### DISCLAIMER

*Les propriétés et la mode d'application de nos produits mentionnés sur l'étiquette se basent sur la connaissance actuelle des produits et sur notre expérience pratique.*

*Le fabricant garantit la qualité des produits, à condition que l'utilisateur respecte la mode d'emploi repris sur l'étiquette.*

*Vu qu'il n'y a aucun contrôle lors de l'application, le fabricant décline toute responsabilité quant au résultat final et à d'éventuels dégâts résultant d'une mauvaise utilisation du produit. En cas de doute concernant l'application du produit, en outre pour de nouvelles variétés, contacter le fournisseur pour toute information complémentaire.*

### GEFAHRENHINWEISE

- H351: Kann vermutlich Krebs erzeugen.  
H410: Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.  
EUH208: Enthält Metazachlor. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.  
Sieben Prozent der Mischung bestehen aus Komponenten mit unbekannter Inhalationstoxizität.

### SICHERHEITSHINWEISE

- P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.  
P201: Vor Gebrauch besondere Anweisungen einholen.  
P270: Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen.  
P272: Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen.  
P273: Freisetzung in die Umwelt vermeiden.  
P280: Schutzhandschuhe/Schutzkleidung tragen.  
P363: Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen.  
P391: Verschüttete Mengen aufnehmen.  
P308+P313: Bei Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.  
P501: Inhalt und Behälter gemäß lokalen/regionalen zuführen.  
SP1: Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen.  
SPo: Behandelte Flächen/Kulturen erst nach dem Abtrocknen des Spritzbelages wieder betreten.  
SPo2: Die gesamte Schutzkleidung muss nach Gebrauch gewaschen werden.  
SPe3: Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten. (Siehe verlustmindernde Maßnahmen).

### ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

- EUH210: Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.  
EUH401: Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.



# SULTAN® TOP

---

## Herbicide

Effectieve bestrijding van eenjarige onkruiden, zowel grassen als breedbladigen  
Destruction efficace des graminées et dicotylées annuelles

---

### Werkzame stof / Substance active:

Metazachloor / Metazachlore 375 g/L (32,9 % w/w)  
Quinmerac 125 g/L (11,0 % w/w)

### Formulering / Formulation:

Suspensie concentraat / Suspension concentrée (SC)  
Resistentiecode / Groupe de résistance: HRAC K3, O

Erkenningsnr. / No. d'agrément: 10237P/B

No. d'agrément Lux.: L02102-073

Toelatingshouder / Détenteur de l'agrément:

ADAMA Registrations B.V.

Arnhemseweg 87, 3832 GK LEUSDEN, Nederland / Pays Bas

[www.adama.com](http://www.adama.com)

---

4 x 5 L

Sultan® is een geregistreerd handelsmerk van/  
est une marque déposée de ADAMA Registrations B.V.



ADAMA

ANESULTBESL/02/C1  
14716C/03

SULTAN® TOP

# SULTAN® TOP

## Herbicide

Effectieve bestrijding van eenjarige onkruiden, zowel grassen als breedbladigen  
Destruction efficace des graminées et dicotylées annuelles

### Werkzame stof / Substance active:

Metazachloor / Metazachlore 375 g/L (32,9 % w/w)  
Quinmerac 125 g/L (11,0 % w/w)

### Formulering / Formulation:

Suspensie concentraat / Suspension concentrée (SC)  
Resistentiecode / Groupe de résistance: HRAC K3, O

Erkenningsnr. / No. d'agrèation: 10237P/B

No. d'agrèation Lux.: L02102-073

Toelatingshouder / Détenteur de l'agrèation:

ADAMA Registrations B.V.

Arnhemseweg 87, 3832 GK LEUSDEN, Nederland / Pays Bas  
www.adama.com

# 4 x 5 L

Sultan® is een geregistreerd handelsmerk van/  
est une marque déposée de ADAMA Registrations B.V.



Scan voor gebruik/  
Scanner pour  
l'utilisation



Suspensie concentraat (SC) op basis van  
375 g/L Metazachloor en 125 g/L Quinmerac  
Erkenningsnummer: 10237P/B

Volg de gebruiksaanwijzingen om gevaar voor de  
menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje

### GEVARENAANDUIDINGEN

**H351:** Verdacht van het veroorzaken van kanker  
**H410:** Zeer giftig voor in het water levende  
organismen, met langdurige gevolgen • **EUH208:**  
Bevat metazachloor. Kan een allergische reactie  
veroorzaken.  
Het mengsel bestaat voor 7% uit bestanddelen  
waarvan de giftigheid bij inademing niet bekend is.

### VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

**P102:** Buiten het bereik van kinderen houden • **P201:**  
Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen  
raadplegen • **P270:** Niet eten, drinken of roken  
tijdens het gebruik van dit product • **P272:**  
Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte  
niet verlaten • **P273:** Voorkom lozing in het  
milieu • **P280:** Beschermende handschoenen  
en beschermende kleding dragen • **P363:**  
Verontreinigde kleding wassen alvorens deze  
opnieuw te gebruiken • **P391:** Gelekte/gemorste  
stof opruimen • **P308+P313:** NA (mogelijke)  
bloomstelling: een arts raadplegen • **P501:** Inhoud  
en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor  
gevaarlijk of bijzonder afval • **SP1:** Zorg ervoor  
dat u met het product of zijn verpakking geen  
water verontreinigt • **SPo:** Na de behandeling de  
percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat  
de spuit/waistof is opgedroogd • **SP2:** Was alle  
beschermende kleding na gebruik • **SP3:** Om in het  
water levende organismen te beschermen mag u in  
een welbepaalde bufferzone rond oppervlaktewater  
niet sproeien (zie driftreducerende maatregelen).

### ANDERE VERMELDINGEN

**EUH210:** Veiligheidsinformatieblad om verzoek  
verkrijgbaar • **EUH401:** Volg de gebruiksaanwijzing  
om gevaar voor de menselijke gezondheid en het  
milieu te voorkomen.

### HANTEREN EN OPSLAG

Zorg voor goede ventilatie. Voorkom contact met  
ogen en huid. Niet eten, drinken of roken tijdens  
gebruik. Verwijder verontreinigde persoonlijk  
beschermende materialen alvorens schaftruimten  
binnen te gaan. Was de handen voor pauzes en aan  
het eind van het werk. Verwijderd houden van eet-  
en drinkwaren en van diervoeder. Product alleen in  
gesloten en originele verpakking opslaan. Opslaan  
bij kamertemperatuur (vorstvrij). De verpakking  
mag niet worden hergebruikt.



www.agricrecover.eu

# UN 3082



8 718077 006666 >



BELGIË/BELGIQUE



LUXEMBOURG

Suspension concentrée (SC) contenant  
375 g/L Metazachlore et 125 g/L Quinmerac  
Numéro d'agrèation: 10237P/B  
No. d'agrèation Lux.: L02102-073

Respectez les instructions d'utilisation pour  
éviter les risques pour la santé humaine et  
l'environnement.

Pour l'emploi: voir la notice

### MENTIONS D'AVERTISSEMENT

**H351:** Susceptible de provoquer le cancer • **H410:**  
Très toxique pour les organismes aquatiques,  
entraîne des effets néfastes à long terme • **EUH208:**  
Contient metazachlor. Peut produire une réaction  
allergique.  
Le mélange contient 7% de composants dont la  
toxicité par inhalation est inconnue.

### CONSEILS DE PRUDENCE

**P102:** Tenir hors de portée des enfants • **P201:** Se  
procurer les instructions avant utilisation • **P270:**  
Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant  
ce produit • **P272:** Les vêtements de travail  
contaminés ne devraient pas sortir du lieu de  
travail • **P273:** Éviter le rejet dans l'environnement  
• **P280:** Porter des gants de protection et des  
vêtements de protection • **P363:** NE PAS combattre  
l'incendie lorsque le feu atteint les explosifs • **P391:**  
Recueillir le produit répandu • **P308+P313:** EN CAS  
d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un  
médecin • **P501:** Éliminer le contenu et le récipient  
dans un centre de collecte des déchets dangereux  
ou spéciaux • **SP1:** Ne pas polluer l'eau avec le  
produit ou son emballage • **SPo:** Ne pas pénétrer  
dans des cultures/surfaces traitées avant que le  
dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec  
• **SP2:** Laver tous les équipements de protection  
après utilisation • **SP3:** Pour protéger les  
organismes aquatiques, respecter une zone non  
traitée par rapport aux points d'eau (voir mesures  
anti-dérive).

### INFORMATIONS ADDITIONNELLES

**EUH210:** Fiche de données de sécurité disponible  
sur demande • **EUH401:** Respectez les instructions  
d'utilisation pour éviter les risques pour la santé  
humaine et l'environnement.

### MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Assurer une bonne ventilation. Éviter le contact  
avec les yeux et la peau. Ne pas manger, boire ou  
fumer pendant le travail. Enlever tout vêtement  
souillé avant d'entrer une cantine. Laver les mains  
avant les pauses et à la fin de le travail. Conserver à  
l'écart des aliments et boissons, y compris ceux  
pour animaux. Conserver uniquement dans le  
récipient d'origine fermé. Stockage à la température  
ambiante (l'abri du gel). L'emballage ne doit pas  
être réutilisé.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und  
Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

### GEFAHRENHINWEISE

**H351:** Kann vermutlich Krebs erzeugen • **H410:**  
Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger  
Wirkung • **EUH208:** Enthält Metazachlor. Kann  
allergische Reaktionen hervorrufen.  
Sieben Prozent der Mischung bestehen aus  
Komponenten mit unbekannter  
Inhalationstoxizität.

### SICHERHEITSHINWEISE

**P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern  
gelangen • **P201:** Vor Gebrauch besondere  
Anweisungen einholen • **P270:** Bei Gebrauch  
nicht essen, trinken oder rauchen • **P272:**  
Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb  
des Arbeitsplatzes tragen • **P273:** Freisetzung in  
die Umwelt vermeiden • **P280:** Schutzhandschuhe/  
Schutzkleidung tragen • **P363:** Kontaminierte  
Kleidung vor erneutem Tragen waschen • **P391:**  
Verschüttete Mengen aufnehmen • **P308+P313:**  
BEI Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen  
Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen • **P501:**  
Inhalt und Behälter gemäß lokalen/regionalen  
Anforderungen • **SP1:** Mittel und/oder dessen Behälter  
nicht in Gewässer gelangen lassen • **SPo:**  
Behandelte Flächen/Kulturen erst nach dem  
Abtrocknen des Spritzbelages wieder betreten  
• **SP2:** Die gesamte Schutzkleidung muss nach  
Gebrauch gewaschen werden • **SP3:** Zum Schutz  
von Gewässerorganismen eine unbehandelte  
Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten.  
(Siehe verlustmindernde Maßnahmen).

### ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

**EUH210:** Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage  
erhältlich • **EUH401:** Zur Vermeidung von Risiken  
für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung  
einhalten.

WAARSCHUWING/  
ATTENTION/  
ACHTUNG



ANESULTEBEST/02/C2  
14716D/03

# SULTAN® TOP

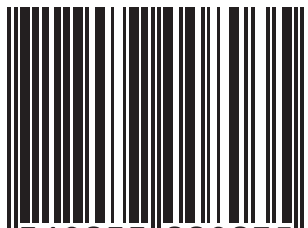


**BELGIË/  
BELGIQUE**



**LUXEMBOURG**

**30 x 20 L**



8 718077 008035 >



ANESULTBE5LT/02/X  
T4716P/03

**ADAMA**  
Northern Europe B.V.